



## Bases 2º Concurso de escaparates de Navidad

### 1. Objetivo.

Desde el Ayuntamiento de Barañain se quiere contribuir a dinamizar la vida **comercial, hostelera y de servicios** de nuestro municipio.

El objetivo de esta iniciativa es trasladar a la ciudadanía una imagen de establecimiento vivo y dinámico estimulando a los establecimientos a hacer más atractivos sus escaparates en el periodo navideño, ayudando a dinamizar el comercio local.

El tema será libre, pero ambientado en la Navidad, si bien deberán figurar los artículos y/o productos que habitualmente se venden en el establecimiento.

El concurso se realiza con cargo a la partida 21 43901 22699 "Gastos diversos comercio local" del presupuesto del 2024. El presente concurso se tramita anticipadamente, por lo que el pago queda sometido a la condición suspensiva de existencia de crédito adecuado y suficiente para financiar las obligaciones que se derivan de este concurso en el ejercicio 2024.

- ✓ 4 Premios para los establecimientos: ..... 1.400 €
- ✓ 2 Premios a la ciudadanía..... 100 €

### 2. Requisitos y condiciones de participación.

Podrá participar en el concurso todo aquel **establecimiento minorista Comercial, Hostelero y/o de Servicios** abierto al público en Barañain y que cumpla los siguientes requisitos:

- ✓ Alta en Impuesto de Actividades Económicas.
- ✓ Permisos y licencias necesarias para el desarrollo de la actividad.
- ✓ Se comprobará de oficio que estén al corriente en las obligaciones fiscales con el Ayuntamiento de Barañain.

En caso de que el establecimiento cuente con más de un escaparate solo podrá presentar a concurso uno de ellos. Todos los establecimientos tendrán que acreditar su participación ubicando, en lugar visible, el distintivo proporcionado por la organización.

### 3. Inscripciones.

La inscripción es **gratuita**, debiendo realizarse en el registro electrónico del Ayuntamiento de Barañain o a través del correo [telecentro@baranain.com](mailto:telecentro@baranain.com) presentando la hoja de inscripción que se adjunta en estas bases como Anexo I.

El **plazo de inscripción** será desde la publicación de la presente convocatoria en la página web municipal **hasta el 13 de diciembre de 2023**. Este plazo tendrá carácter improrrogable.

**Importante:** Todos los establecimientos participantes deberán enviar antes del 31 de diciembre 2023, al menos una fotografía del escaparate que opta a los premios a la dirección [telecentro@baranain.com](mailto:telecentro@baranain.com), pudiendo ser utilizada por el Ayuntamiento para la difusión en cualquier soporte.

## Gabonetako Erakusleihen 2. Lehiaketarako oinarriak

### 1. Helburua.

Barañaingo Udalak gure udalerriko **merkataritz, ostalaritza eta zerbitzuen** bizitza dinamizatzen lagundu nahi du.

Ekimen honen helburua herritarrei establezimendu bizi eta dinamikoaren irudia helaraztea da, establezimenduak Gabonetako erakusleihoak erakargarriago egitera animatuz, tokiko merkataritza dinamizatzen lagunduz.

Gaia librea izango da, baina Gabonetan girotua, eta, establezimenduan saldu ohi diren gaiak eta/edo produktuak agertu beharko dira.

Lehiaketa 2024ko aurrekontuko 21 43901 22699 "Gastos diversos comercio local" partidaren kontura egingo da. Lehiaketa hau alde zuzenik irabazten da, eta, beraz, 2024ko ekitaldian lehiaketa honetatik eratorritako betebeharrak finantzatzeko kreditu egokia eta nahikoa izatearen baldintza etenezaren mende geratzen da oraindik.

- ✓ Establezimenduentzako 4 sari:..... 1.400 €
- ✓ Herritarrentzako 2 sari:.....100 €

### 2. Parte hartzeko betekizunak eta baldintzak.

Barañainen jendearentzat irekita dagoen **txikizkako merkataritza, ostalaritza eta/edo zerbitzuetako establezimendu** orok parte hartu ahal izango du lehiaketan, honako baldintza hauek betetzen baditu:

- ✓ Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan alta emanda.
- ✓ Jarduera garatzeko beharrezkoak diren baimenak eta lizentziak.
- ✓ Ofizioz egiaztatuko da Barañaingo Udalarekiko zerga-betebeharrak egunean izatea.

Establezimenduak erakusleiho bat baino gehiago baditu, horietako bat bakarrik aurkeztu ahal izango da lehiaketara. Establezimendu guztiek egiaztatu beharko dute parte hartu dutela, erakundeak emandako bereizgarria ageriko lekuan jarrita.

### 3. Izen-emateak.

Izen-ematea **doakoa** da, eta Barañaingo Udalaren erregistro elektronikoa edo [telecentro@baranain.com](mailto:telecentro@baranain.com) helbidearen bidez egin beharko da, oinarri hauetan I. eranskin gisa eranstean den inskripzio-orria aurkeztuz.

**Izena emateko epea** deialdi hau Udalaren web orrian argitaratzen denetik **2023ko abenduaren 13ra bitartekoa** izango da. Epea ezin izango da luzatu.

**Argazki bidalketa:** parte hartzen duten establezimendu guztiek abenduaren 31 baino lehen bidali beharko dute, gutxienez, sarietarako hautagai den erakusleihoaren argazki bat [telecentro@baranain.com](mailto:telecentro@baranain.com) helbidera, eta Udalak edozein euskarritan zabaltzeko erabil dezake.



#### 4. Publicidad de bases.

El Ayuntamiento de Barañain dará publicidad de la convocatoria en su página web ([www.baranain.es](http://www.baranain.es)), en el tablón de anuncios municipal y en las redes sociales oficiales.

#### 5. Período de exhibición.

Desde el 18 de diciembre 2023 hasta el 6 de enero de 2024.

#### 6. Jurado y criterios de valoración.

El jurado calificador, presidido por la Alcaldesa, o un/a Corporativo/a en quien delegue estará compuesto por personas a designar por la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Barañain, a propuesta de la Comisión de Servicios Generales, Nuevas Tecnologías, Comercio y Empleo.

El jurado calificador, conformado por la Alcaldesa, por un representante de cada grupo político, dos representantes del órgano de participación y personal técnico profesional en el ámbito del escaparatismo, marketing y/o artes plásticas, escogerá el primer premio del concurso.

El jurado calificador valorará los siguientes aspectos: Creatividad y originalidad, exposición del producto propio, iluminación y elaboración y acabado.

El resultado del concurso se conocerá en el acto de entrega de premios, no se comunicará el fallo antes del acto. De forma que, si alguna persona participante no puede acudir al acto, alguien en su representación puede recoger el galardón.

#### 7. Votación Popular.

Para poder votar es obligatorio estar empadronado/a en Barañain y tener 17 años cumplidos. La condición de empadronamiento se comprobará de oficio. Sólo se admitirá una votación por persona.

La votación popular se podrá hacer a través de la página web municipal ([www.baranain.es](http://www.baranain.es)), o bien, presencialmente en la oficina de atención ciudadana (O.A.C.) del Ayuntamiento, del 18 de diciembre 2023 al 6 de enero 2024 inclusive.

La ciudadanía, a través del voto popular escogerá el 2º, 3º y 4º premio.

Las personas que voten en el concurso, participan en el sorteo de dos vales regalo de 50€ para consumir en cualquiera de los establecimientos participantes en el concurso.

#### 8. Premios.

En caso de que, exista algún empate en los puestos que conllevan premio, el criterio que se utilizará para el desempate será tener en cuenta el momento de alta en el Impuesto de Actividades Económicas, de tal forma que los premios recaerán sobre aquellos establecimientos que tengan mayor antigüedad.

Se otorgarán los siguientes premios (con la retención que corresponda en aplicación de la legislación vigente), pudiendo quedar alguno desierto si el jurado lo estima oportuno.

- ✓ Primer Premio (Jurado) ..... 500 €.
- ✓ Segundo Premio (votación popular)..... 400 €.
- ✓ Tercer Premio (votación popular) ..... 300 €.
- ✓ Cuarto Premio (votación popular)..... 200 €.

#### 4. Oinarrien publizitatea.

Barañaingo Udalak deialdiaren berri emango du bere webgunean ([baranain.eus](http://baranain.eus)), udalaren iragarki-taulan eta sare sozial ofizialetan.

#### 5. Erakustaldia.

2023ko abenduaren 18tik 2024ko urtarrilaren 6ra bitartean erakutsi beharko dira.

#### 6. Epaimahaia eta balorazio-irizpideak.

Barañaingo Udaleko Tokiko Gobernu Batzordeak izendatuko du epaimahai kalifikatzailea, zeinak alkatea buru izango baitu, edota berak eskuordetutako korporatibo bat, Zerbitzu Orokorrak, Teknologia Berriak, Merkataritza eta Enplegua Batzordeak proposatuta.

Epaimahai kalifikatzaileak, alkateak, talde politiko bakoitzeko ordezkari batek, parte hartzeko organoaren bi ordezkariak eta erakusleihen, marketinaren eta/edo arte plastikoen arloko teknikari profesionalak osatuta, lau erakusleihu aukeratuko ditu.

Epaimahai kalifikatzaileak honako alderdi hauek baloratuko ditu: Sormena eta originaltasuna, norberaren produktua erakustea, argiztapena eta elaborazioa eta akabera.

Lehiaketaren emaitza sariak banatzeko ekitaldian jakinaraziko da, eta ez da erabakiaren berri emango ekitaldia baino lehen. Beraz, parte-hartzaileraren batek ezin badu ekitaldira joan, haren ordezkari den norbaitek jaso dezake saria.

#### 7. Herri-bozketa.

Botoa emateko nahitaezkoa da Barañainen erroldatuta egotea eta 17 urte beteta izatea. Erroldatuta dagoela ofizioz egiaztatuko da. Bozketa bakarra onartuko da pertsona bakoitzeko.

Herri-bozketa udalaren webgunearen bidez ([baranain.eus](http://baranain.eus)) egin ahal izango da, edo, bestela, Udaleko Herritarren Arretarako Bulegoan (HAB), 2023ko abenduaren 18tik 2024ko urtarrilaren 6ra bitartean (biak barne).

Herritarrek, herri-bozketaren bidez, 2., 3. eta 4. sariak aukeratuko dituzte.

Lehiaketan botoa ematen dutenek 50 €-ko opari-txartel biren zozketan parte hartuko dute lehiaketan parte hartzen duten establezimenduetako edozeinetan kontsumitzeko.

#### 8. Sariak.

Epaimahaiaren epaiaren ondorioz, saria dakarten lanpostuetan berdinketaren bat badago, berdinketa hausteko erabiliko den irizpidea Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan alta emateko unea kontuan hartzea izango da; horrela, antzinasun handiena duten establezimenduek jasoko dituzte sariak.

Segidako sari hauek emango dira (indarrean dagoen legeria aplikatuz dagokion atxikipenarekin), eta baten bat hutsik gera daiteke epaimahaiak egoki irizten badio.

- ✓ 1. saria Epaimahaiak ..... 500 €
- ✓ 2. saria (herritarren bozketa) ..... 400 €
- ✓ 3. saria (herritarren bozketa) ..... 300 €
- ✓ 4. saria (herritarren bozketa) ..... 200 €



### 9. Comunicación a establecimientos premiados y entrega premios.

Los premios se harán entrega por parte de la Alcaldesa o concejal o concejala en quien delegue en acto público que tendrá lugar el día 17 de enero en el Salón de Usos Múltiples del Ayuntamiento.

Los nombres de los establecimientos premiados serán publicados en la página web municipal y en los perfiles de redes sociales oficiales.

### 10. Aceptación.

La participación en el concurso implicará la plena aceptación de sus bases y el sometimiento a las mismas de cuantas personas concurren con sus trabajos. Cuantas incidencias se deriven del desarrollo de este concurso y de la interpretación de estas bases serán resueltas por el órgano competente.

Contra la presente convocatoria podrán interponerse, optativamente, los siguientes recursos:

- Con carácter potestativo Recurso de Alzada ante el Tribunal Administrativo de Navarra en el plazo de un mes siguiente a la notificación o publicación del acto que se recurra.
- Recurso Contencioso-Administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo de Pamplona en el plazo de dos meses. Este plazo se computará a partir del día siguiente a la notificación o publicación del acto que se recurra.

### 11. Protección de datos personales.

El Ayuntamiento de Barañain es el responsable de tratamiento de los datos de carácter personal que se utilizarán con la finalidad de gestionar la participación de la ciudadanía en las distintas actividades del Ayuntamiento en el ejercicio de los poderes públicos. Los datos podrán ser cedidos en cumplimiento de la legislación vigente. Tiene derecho a acceder rectificar y suprimir los datos dirigiéndose a las dependencias municipales. Puede consultar la información adicional en relación al tratamiento de datos personales para el presente concurso en el apartado de aviso legal detallado sobre protección de datos en nuestra web.

El Ayuntamiento de Barañain se reserva el derecho de difundir el nombre y/ o imágenes de las personas ganadoras y sus familiares por los medios o formas de comunicación que considere convenientes para la divulgación del concurso. Se compromete a que la utilización de estas imágenes en ningún caso suponga un daño a la honra e intimidad, respetando la normativa en materia de protección de datos y el derecho al honor y a la propia imagen. Por otra parte, informa que no realizará ninguna compensación por las imágenes obtenidas y divulgadas.

### 9. Saritutako establezimenduei jakinaraztea eta sariak ematea.

Alkateak edo hark eskuordetutako zinegotziak banatuko ditu sariak, urtarrilaren 17an, udaletxeko Erabilera Anitzeko Aretoan egingo den ekitaldi publikoan.

Saritutako establezimenduen izenak udalaren webgunean argitaratuko dira, baita udalaren iragarki-taulan eta sare sozial ofizialen profiletan ere.

### 10. Onarpena.

Lehiaketan parte hartzeak berekin ekarriko du lehiaketan parte hartzen duten pertsonen oinarriak erabat onartzea eta oinarri horiek betetzea. Lehiaketa honen garapenak eta oinarri hauen interpretazioak eragindako gorabehera guztiak organo eskudunak ebatziko ditu.

Deialdi honen aurka, nahi izanez gero, honako errekurtsio hauek aurkez daitezke:

- Nahi izanez gero, gora jotzeko errekurtsioa jar daiteke Nafarroako Administrazio Auzitegian, errekurritzen den egintza jakinarazi edo argitaratu eta hilabeteko epean.
- Administrazioarekiko auzi-errekurtsioa Iruñeko Administrazioarekiko Auzietako Epaitegian, bi hilabeteko epean. Epe hori errekurritzen den egintza jakinarazi edo argitaratu eta hurrengo egunetik aurrera zenbatuko da.

### 11. Datu pertsonalen babesa.

Barañaingo Udala da datu pertsonalen tratamenduaren arduraduna, eta herritarrek Udalak botere publikoak gauzatzean egiten dituen jardueretan duten parte-hartzea kudeatzeko erabiliko dira. Indarrean dagoen legeria betez laga ahal izango dira datuak. Datuak zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea du, udal bulegoetara joz. Lehiaketa honetarako datu pertsonalen tratamenduari buruzko informazio gehigarria kontsulta dezakezu gure webgunean, datuen babesari buruzko lege-ohar xehatuaren atalean.

Barañaingo Udalak beretzat gordetzen du irabazleen eta haien senideen izenak eta/edo irudiak zabaltzeko eskubidea, lehiaketa zabaltzeko egokitzat jotzen dituen komunikabideen edo komunikabideen bidez. Hitz ematen du irudi horiek erabiltzeak ez diola inola ere kalterik eragingo ohoreari eta intimitateari, datuen babesari buruzko araudia eta ohorerako eta norberaren irudirako eskubidea errespetatuz. Bestalde, jakinarazi du ez duela inolako konpentsaziorik egingo lortutako eta zabalduko irudiengatik.



## ANEXO I

## I. ERANSKINA

**SOLICITUD CONCURSO DE  
ESCAPARATES DE BARAÑAIN  
2023/24**
**2023/24ko BARAÑAINGO  
ERAKUSLEIHO-LEHIAKETA  
ESKABIDE-ORRIA**

Nombre, apellidos de la persona propietaria:

Jabearen izen-abizenak:

NIF o CIF del establecimiento:

Establezimenduaren IFZ edo IFK:

Nombre Comercial del establecimiento:

Establezimenduaren izen komertziala:

Dirección del establecimiento:

Establezimenduaren helbidea:

Marque el sector que le corresponda:

Markatu dagokizun sektorea:

 Comercial / **Merkataritza** Hostelería / **Ostalaritza** Servicios / **Zerbitzuak**

☎ Fijo y/o móvil:

☎ Telefono finkoa eta/edo mugikorra:

 Correo electrónico Posta elektronikoa:
 Deseo participar en el 2º Concurso de Escaparates de Navidad 2023/24

 Parte hartu nahi dut Gabonetako Erakusleihen 2. Lehiaketan (2023/24).

Declaro bajo mi responsabilidad:

- ✓ Hallarme al corriente de las obligaciones fiscales y tributarias con el Ayuntamiento de Barañain.
- ✓ Conocer y aceptar las bases del 2º Concurso de Escaparates de Navidad.

Nire erantzukizunpean aitortzen dut:

- ✓ Barañaingo Udalarekiko betebeharrak fiskalak eta zerga-betebeharrak egunean ditudala.
- ✓ Ezagutu eta onartzen ditudala Gabonetako Erakusleihen 2. Lehiaketa oinarriak.

Barañain a \_\_\_\_ de \_\_\_\_\_ 2023.

Barañain, 2023ko \_\_\_\_\_ ren \_\_\_\_ (e)a.

Sinadura:

Firma:

Protección de datos: El Ayuntamiento de Barañain es el responsable de tratamiento de los datos de carácter personal que se utilizarán con la finalidad de gestionar la tramitación del procedimiento administrativo para el que han sido presentados o solicitados. No se cederán datos a terceros salvo obligación legal. Tiene derecho a acceder, rectificar y suprimir los datos dirigiéndose a las dependencias municipales. Puede consultar el listado de tratamiento de datos y la información adicional y detallada sobre protección de datos en nuestra web: [www.baranain.es](http://www.baranain.es)

Datuen babesa: Barañaingo Udala da datu pertsonalen tratamenduaren arduraduna, datu horiek aurkeztu edo eskatu diren administrazio-prozeduraren izapideak kudeatzeko erabiliko direnak. Ez zaie daturik lagako hirugarrenei, legezko betebeharrak izan ezik. Datuak eskuratu, zuzendu eta ezabatzeko eskubidea duzu, udal bulegoetara joz. Datuen tratamenduaren zerrenda eta datuen babesari buruzko informazio gehigarri eta zehatza kontsulta ditzakezu gure webgunean: [www.baranain.eus](http://www.baranain.eus)